



ΚΥΠΡΑΙΟΥ Α.Ε.

210-4204228

kypraiou@kypraiou.gr

APS[®]

buffet | tabletop | bar

NEUHEITEN 2020
NOVELTIES | NOVEDADES | NOUVEAUTÉS

NEW



„Enjoy the new APS products 2020!“

APS - Mehrwert
Inspiration & Service

APS - your added value
inspiration and service

APS - su beneficio adicional
inspiración y servicio

APS - votre bénéfice supplémentaire
inspiration et service



Reinhold Pott
managing director

Johannes Becker
managing director

family-run company
since 1933

Als inhabergeführtes Unternehmen in der 4. Generation legt APS viel Wert auf Kontinuität, Innovation und Vertrauen.

As a family-run company in the 4th generation, we value continuity, innovation and trust

Como empresa familiar administrada por la 4ª generación ponemos mucho énfasis en la continuidad, la innovación y la confianza.

En tant qu'entreprise familiale gérée par la 4ème génération, nous partageons nos valeurs en termes de continuité, d'innovation et de confiance.

APS Germany



APS head office | Sundern Germany



APS production | stainless steel trays | Made in Germany



Assheuer + Pott GmbH & Co. KG

Talweg 11 | 59846 Sundern
Germany

Phone: +49 (0) 29 33 / 97 35 - 0

E-Mail: info@aps-germany.de

aps-germany.de

buffet | tabletop | bar

Instagram YouTube
Keep in touch
aps_germany



Visit our
website!



GGKA
Bestpartner
2018|2019

serving ware & kitchen tools



Servierkelle „BOB“

serving trowel
paleta para servir
truelle de service



Edelstahl Servierkelle mit schwarzem Holzgriff (Buche)

stainless steel serving trowel with black wooden handle (beech)
paleta para servir de acero inoxidable con mango de madera negra (haya)
truelle de service en acier inox avec manche en bois noir (hêtre)

	cm	↑ cm	Griff	Farbe / Colour
40680	23,5 x 15,5	12,5	13,5	stainless steel
40681	23,5 x 15,5	12,5	13,5	■



Snackbox „INDUSTRIAL“

snack box
caja tentempié
casse-croûte



Metall, schwarz, mit Beschriftungsfach

metal, black, with labeling compartment
metal, negro, con compartimento de etiquetado
métal, noir, avec compartiment d'étiquetage

	cm	↑ cm	ltr.
40675	16,5 x 10,5	7,50	0,5
40676	23,0 x 15,5	13,0	2,4



stapelbar
stackable



NEW

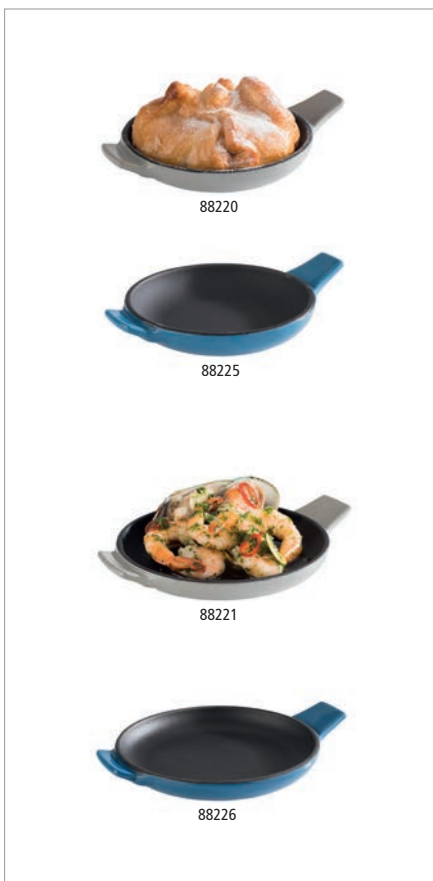
CAST IRON

Die Servierpfännchen aus emailliertem Gußeisen dienen dem portionsweisen Servieren und halten die Speisen warm.

The serving pans made of enameled cast iron are used for serving in portions and for keeping the food warm.

Las fuentes de hierro fundido esmaltado se utilizan para servir en porciones y mantener la comida caliente.

Les plateaux de service en fonte émaillée sont utilisés pour servir en portions et garder les aliments au chaud.



Servierpfännchen „CAST IRON“ serving pan fuente para servir plat de service



Gusseisen emailliert
enameled cast iron
hierro fundido esmaltado
fonte émaillée

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
88220	10	2	Grey
88225	10	2	Blue
88221	13	2	Grey
88226	13	2	Blue



stapelbar
stackable



Servierbeispiel
serving example



Servierbeispiel
serving example



Servierpfännchen „CAST IRON“

servicing pan
fuente para servir
plat de service



Gusseisen emailliert
enamelled cast iron
hierro fundido esmaltado
fonte émaillée

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
88222	13 x 13	2	Grey
88227	13 x 13	2	Blue
88223	16 x 13	2	Grey
88228	16 x 13	2	Blue
88224	20 x 13	2	Grey
88229	20 x 13	2	Blue



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

Genusspalette im Kleinformat, Birke / mini serving palett, birch / tabla de servir, formato pequeño, abedul / planche de service, petit format, bouleau



	cm	↑ cm	fits to
00880	20 x 12	3	88223, 88228

Buffetständer „ACACIA“, Akazienholz geölt / buffet stand, acacia wood oiled / soporte para buffet, madera de acacia aceitada / présentoir buffet, bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm	GN
15623	53 x 16,2	20	2/4





Tablett „VINTAGE“

tray
bandeja
plateau



Edelstahl-Look vintage
stainless steel vintage look
acero inoxidable look vintage
acier inox look vintage

	cm	↑ cm
30130	26,0 x 13,5	1,5
30131	34,0 x 18,0	1,5
30132	38,0 x 26,5	1,5
30133	25,5 x 16,0	3,0

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols apropiés



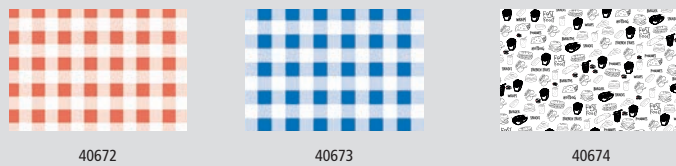
	Ø cm	↑ cm	ltr.
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10,0	0,35



Servierbeispiel
presentation example

passendes Wachspapier / greaseproof paper squares / papel alimenticio para cucurucho / papier alimentaire pour cornet

	cm	pcs.	
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung
40671	42 x 25	500	blank
40672	42 x 25	500	Motiv: rote Karos / red
40673	42 x 25	500	Motiv: blaue Karos / blue
40674	30 x 20	500	Motiv: Fast Food / black



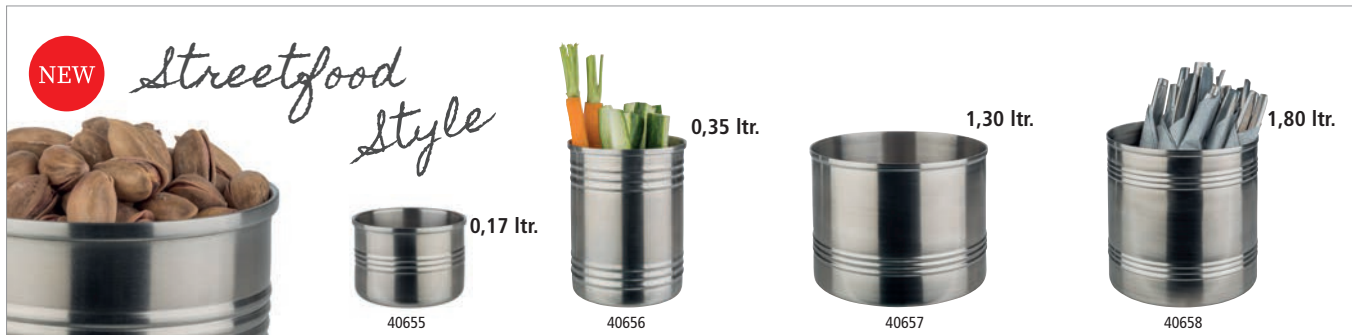
Tablett „TREND“

baking sheet
bandeja
plateau



ein Backblech wird zum Serviertablett
a baking sheet which becomes a serving tray
una bandeja de hornear que se convierte en una bandeja de servir
un moule qui devient un plateau de service

	cm	↑ cm
13380	32 x 21,5	2



Snackcan

serving can
bote para aperitivos
boîte pour apéritifs



	∅ cm	↑ cm	ltr.
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10,0	0,35
40657	13,5	10,5	1,30
40658	13,5	14,0	1,80



Schale

bowl
cuenco
bol



	∅ cm	↑ cm	ltr.
40685	6	3,0	0,05
40686	8	4,5	0,17



Schale

bowl
cuenco
bol



gehämmerte Oberfläche / hammered surface / superficie martillada / surface martelée

	∅ cm	↑ cm	ltr.
40185	9,5	3	0,15



Serviertöpfchen

small serving pot
olla pequeña de servir
marmite petite de servir



gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	∅ cm	↑ cm	ltr.	Griff / handle
40186	9,5	5,5	0,30	2,5
40187	13,5	5,0	0,55	3,0
40188	15,5	5,0	0,75	3,0

Neuheiten . Novelties . Novedades . Nouveautés



Schale

bowl
cuenco
bol



gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40690	15,5 x 12,0	5,5	0,7	gold look
40693	23,0 x 15,5	6,0	1,4	gold look



Schale

bowl
cuenco
bol



gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40691	15,5 x 12,0	5,5	0,7	copper look
40694	23,0 x 15,5	6,0	1,4	copper look



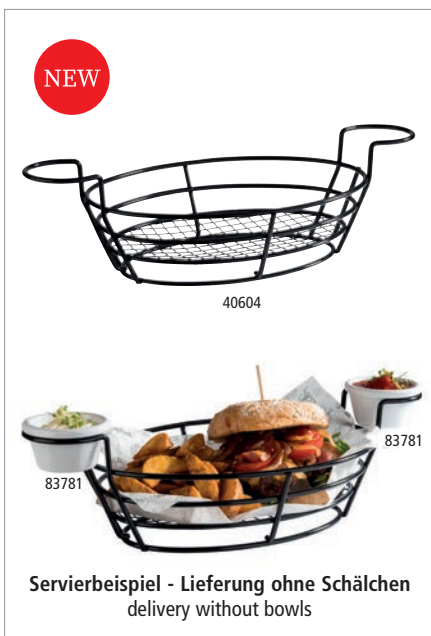
Schale

bowl
cuenco
bol



gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40692	15,5 x 12,0	5,5	0,7	gunmetal look
40695	23,0 x 15,5	6,0	1,4	gunmetal look



Servierkorb „BURGER & FRIES“

serving basket
cesta para servir
corbeille de service



Servierkorb aus Metall mit 2 Halter für Dipschälchen

metal serving basket with 2 holders for dip bowls
cesta de metal para servir con 2 soportes para cuencos para dip
corbeille de service en métal avec 2 supports pour ramequins

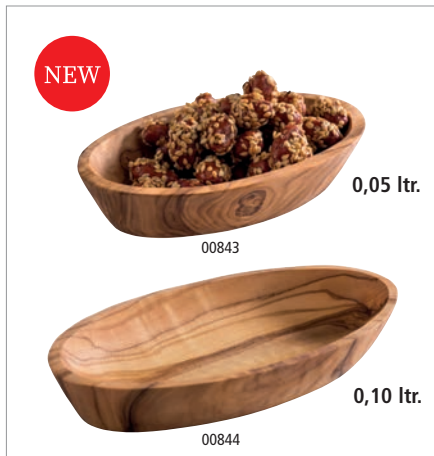
	cm	↑ cm
40604	39,5 x 20	11

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols apropiés



	ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
83781	7	3,7	0,05	24

Servierbeispiel - Lieferung ohne Schälchen
delivery without bowls



Schale „OLIVE“

bowl
cuenco
bol



aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d'olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.
00843	12,0 x 7,5	2,5	0,05
00844	16,5 x 9,5	2,5	0,10



Schale „OLIVE“

bowl
cuenco
bol



aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d'olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.
00907	13 x 8	6,5	0,2
00908	16 x 9	7,0	0,3



Servierbrett „NARROW“

serving board
tabla de servir
planche de service



Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 6 cm
acacia wood, with 3 notches Ø 6 cm
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 6 cm
bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 6 cm

	cm	↑ cm
00878	31 x 11	2

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols apropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
40685	6	3	0,05	stainless steel



Holzbox „TABLE“

woodbox
caja madera
base bois



Akazienholz, 3 Fächer (6,5 x 6,5 cm)
acacia wood, 3 compartments (6,5 x 6,5 cm)
madera de acacia, 3 compartimentos (6,5 x 6,5 cm)
bois d'acacia, 3 compartiments (6,5 x 6,5 cm)

	cm	↑ cm	inner size cm
11727	23,5 x 8,5	4,5	6,5 x 6,5 je Fach / each compartment



Ø 9,5 cm

40601

Servierbrett „OAK“

serving board
tabla de servir
planche de service



aus geöltem Eichenholz, Safrille, ø 9,5 cm runde Aussparung

made of oiled oak, with juice groove, with hole ø 9.5 cm

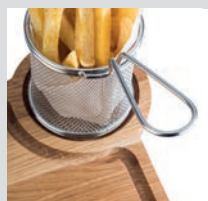
de madera de roble aceitada, con ranura para liquidos, con agujero ø 9,5 cm

en bois chêne huilé, avec rigole, avec trou ø 9,5 cm

	cm	↑ cm
00808	37 x 25	2

passendes Körbchen / fitting basket / cestita adecuada / panier appropriée

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle
40601	9	8,5	9



mit Safrinne / with juice groove



00905

00906

Servierbrett „OLIVE“

serving board
tabla de servir
planche de service



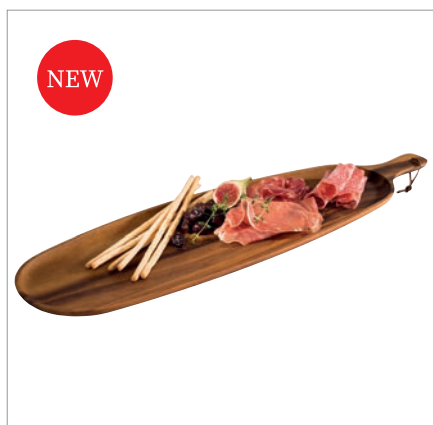
aus geöltem Olivenholz

oiled olive wood

de madera de olivo aceitada

en bois d'olivier huilé

	cm	↑ cm
00905	25,5 x 16,5	1,5
00906	35,0 x 20,5	1,5



Servierbrett

serving board
tabla de servir
planche de service



Servierbrett aus geöltem Akazienholz

serving board made of oiled acacia wood

tabla de servir de madera de acacia aceitada

planche en bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00887	51,5 x 18	1,5	8,5



mit Absatz Ø 5 cm
with hole Ø 5 cm

Servierbrett, 2-tlg.

serving board, 2 pcs. set
tabla de servir, set de 2
planche de service, set de 2



2-teilig:

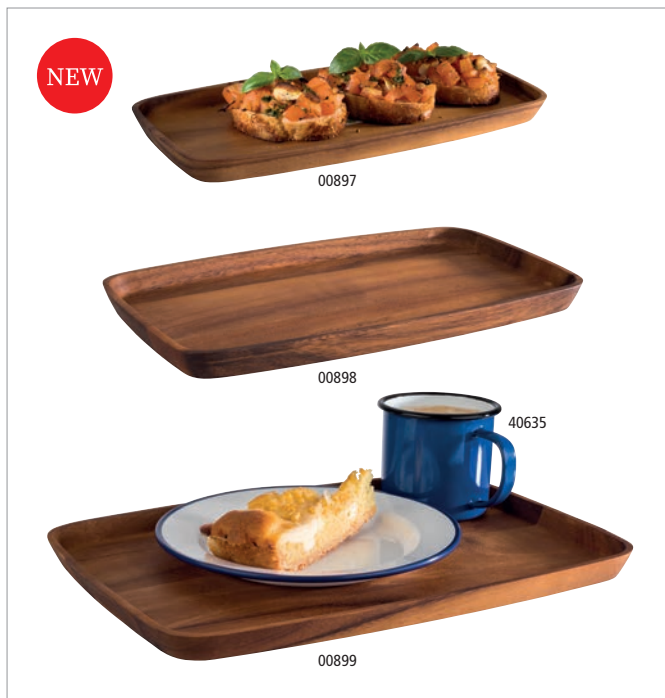
1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte

1 wood board made of acacia wood + 1 natural slate tray

1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural

1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle

	cm	↑ cm
00814	28 x 17,5	2



00897

00898

40635

00899

Servierbrett

serving board
tabla de servir
planche de service



Servierbrett aus geöltem Akazienholz

serving board made of oiled acacia wood

tabla de servir de madera de acacia aceitada

planche en bois avec plateau en bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm
00897	30 x 15	2
00898	30 x 18	2
00899	35 x 25	2



00810

00811

00812

00813

Servierbrett, 2-tlg.

serving board, 2 pcs. set
tabla de servir, set de 2
planche de service, set de 2



2-teilig:

Ein rustikales Servierbrett aus Akazienholz,
ausgestattet mit einer Naturschieferplatte

wood board oiled acacia with a slate tray

tabla de madera de acacia con una bandeja de pizarra natural

planche en bois d'acacia avec un plateau en ardoise naturelle

	cm	↑ cm
00810	26 x 18	2
00811	33 x 20	2
00812	40 x 15	2
00813	43 x 12	2

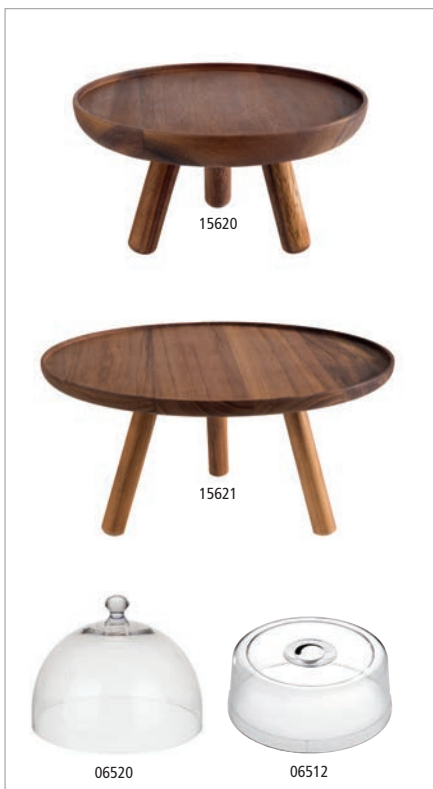
Präsentationsmöglichkeit
presentation example



00813

mit Hängeloch Ø 2 cm / with a handle-hole Ø 2 cm

NEW ACACIA



Buffetständer „ACACIA“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	Ø cm	↑ cm
15620	20,0	10,5
15621	30,5	15,0
15622	30,5	20,0

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche



fits to

06520	30	22	15621, 15622
-------	----	----	--------------

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche



fits to

06512	30	11,5	15621, 15622
-------	----	------	--------------



Buffetständer „ACACIA“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm	GN
15623	53 x 16,2	20	2/4

GN Abdeckhaube / GN cover / GN cubierta/ GN cloche



	cm	↑ cm	✱ mm	GN
11044	53 x 16,2	10,5	3	2/4



Servier- und Tortenplatte „ACACIA MINI“

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

Akazienholz geölt
acacia wood oiled
madera de acacia aceitada
bois d'acacia huilé



	Ø cm	↑ cm
33290	9,5	7
33291	13,0	9



Servier- und Tortenplatte „ACACIA“

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

Akazienholz geölt, möbelschonende Unterseite
acacia wood oiled, with non-scratching undersurface
madera de acacia aceitada, con base anti rayaduras
bois d'acacia huilé, avec revêtement antirayures



	Ø cm	↑ cm
33292	24,0	8
33293	24,0	16
33294	33,0	8
33295	33,0	16
33296	38,5	8
33297	38,5	16



Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	33292, 33293
06520	30	22	33294, 33295
06521	36	27	33296, 33297



Buffetbrett „PROFI“
board
tabla para el buffet
planche découper buffet



aus geöltem Eichenholz, Safrinne, mit Antirutsch-Füßchen

made of oiled oak, with juice groove and non slip-feet

de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos y pies antideslizantes

en bois chêne huilé, avec rigole et pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm	passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropriée
00815	23	4,5	6519
00805	33	4,5	6520, 6510, 6512
00816	39	4,5	6521

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	85051, 85052

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	85049, 85050
06520	30	22	85051, 85052
06521	36	27	85053, 85054



Buffetbrett „PROFI“
board
tabla para el buffet
planche découper buffet



aus geöltem Eichenholz, Safrinne, mit Antirutsch-Füßchen

made of oiled oak, with juice groove and non slip-feet

de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos y pies antideslizantes

en bois chêne huilé, avec rigole et pieds antidérapants

	cm	↑ cm	passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropriée
00807	38 x 32,0	4,5	11021, 11022, 12008, 12010
00806	58 x 37,5	4,5	11026, 11027, 11028, 11008, 11010, 11016

NEW Buffetbrücke



Präsentationsmöglichkeit / presentation opportunity

NEW



Buffetbrücke
buffet bridge
puente de buffet
pont de buffet

Buffetbrücke aus Akazienholz
buffet bridge from acacia wood
puente de buffet de madera de acacia
pont de buffet en bois d'acacia



	cm	↑ cm
33285	45 x 17	22
33286	70 x 17	22



Lieferung erfolgt demontiert
delivery disassembled
se entrega desmontada
livraison démontée

NEW



passende Akazienholzplatte
fitting acacia wood panels



Gestell mit abgerundeten Füßen
frame with rounded feet

Buffetgestell „BIRDCAGE“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Gestell aus Metall schwarz, inkl. 2 Akazienholzplatten / black metal frame, incl. 2 acacia wood panels
/ soporte metálico negro, incl. 2 tableros de madera de acacia / support métallique noir, avec 2 panneaux en bois d'acacia



	Ø cm	↑ cm	
33206	26	54	2-stufig / 2-tier / 2 alturas / 2 niveaux

Ersatz-Holzplatte / spare wooden panel / tablero de madera de recambio / panneau en bois de rechange

	Ø cm	↑ cm
33207	25	1



GN „SUPERBOX VINTAGE“



Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'acacia

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
11715	55,5 x 35,0	10,5	GN 1/1	■
11716	35,0 x 29,0	10,5	GN 1/2	■
11717	29,0 x 18,5	10,5	GN 1/4	■
11718	55,0 x 18,5	10,5	GN 2/4	■



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

passende GN Einsätze / fitting GN insert / GN bandeja adecuada / GN bac appropriée

	cm	↑ cm	GN	fits to
11616	53,0 x 32,5	8,5	GN 1/1	11620, 11626, 11700, 11715
11617	32,5 x 26,5	8,5	GN 1/2	11621, 11627, 11701, 11716



Glaskaraffe

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre



Deckel aus Edelstahl matt poliert
lid made of matt polished stainless steel
tapa de acero inoxidable pulido mate,
couverture en acier inox poli mat

	∅ cm	↑ cm	litr.
10721	8	25	1,0
10722	8	32	1,2

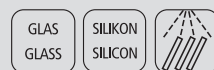


Ausgießer für tropffreies Ausgießen
spout for drip-free pouring



Glaskaraffe „ICEBLUE“

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre



	∅ cm	↑ cm	litr.
10723	8	30	0,8



inkl. Stopfen mit Silikonichtung
incl. stopper with silicone gasket

NEW CLASSIC



Servier- und Tortenplatte „CLASSIC“

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux



Rand fixiert die Haube
carved edge fixes the cover
ranura para fijar bien la campana
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche

	Ø cm	↑ cm
85049	21,5	9
85050	21,5	17
85051	30,5	9
85052	30,5	17
85053	37,5	9
85054	37,5	17

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to
06519 NEW	21	17	85049, 85050
06520	30	22	85051, 85052
06521 NEW	36	27	85053, 85054

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	85051, 85052

NEW ROMANTIC

*Eyecatcher-
Guarantee*



33204



33201



33203

Serviergestell „ROMANTIC“

serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX

für 3 Teller max. Ø 17,5 cm, innerer Ring Ø 10 cm, Lieferung ohne Teller
for 3 plates max. Ø 17,5 cm, circle inside Ø 10 cm, delivery without dishes
para 3 platos máx. Ø 17,5 cm, aro interior Ø 10 cm, se entrega sin platos
pour 3 assiettes Ø 17,5 cm maxi., anneau intérieur Ø 10 cm, livré sans assiettes

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
33200	22,5 x 16	32		weiß / white
33202	22,5 x 16	32		schwarz / black
33204	22,5 x 16	32		antik-kupfer / antique-copper

für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 16 cm, Lieferung ohne Teller
for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 16 cm, delivery without dishes
para 3 platos máx. Ø 27 cm, aro interior Ø 16 cm, se entrega sin platos
pour 3 assiettes Ø 27 cm maxi., anneau intérieur Ø 16 cm, livré sans assiettes

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
33201	30	54		weiß / white
33203	30	54		schwarz / black
33205	30	54		antik-kupfer / antique-copper

NEW



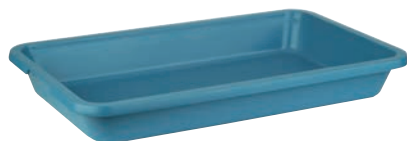
88200



88202



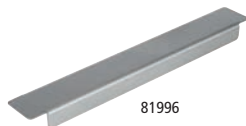
88205



88209



88204



81996

GN-Behälter „INDU“

GN container
GN cubeta
GN bac



Behälter mit Keramik-Beschichtung, konstanter Antihaft-Effekt

container with ceramic coating, constant non-stick effect
cubeta con revestimiento cerámico, efecto antiadherente constante
bac avec revêtement céramique, effet anti-adhérent constant

	GN	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
88200	1/1	53,0 x 32,5	7,5	7,5	White
88201	1/2	32,5 x 26,5	7,5	3,0	White
88202	2/3	35,4 x 32,5	7,5	4,5	White
88205	1/1	53,0 x 32,5	7,5	7,5	Black
88206	1/2	32,5 x 26,5	7,5	3,0	Black
88207	2/3	35,4 x 32,5	7,5	4,5	Black
88209	1/1	53,0 x 32,5	7,5	7,5	Blue
88210	1/2	32,5 x 26,5	7,5	3,0	Blue
88211	2/3	35,4 x 32,5	7,5	4,5	Blue

		Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
88204	-	38,5	7,5	6,5	White
88208	-	38,5	7,5	6,5	Black
88212	-	38,5	7,5	6,5	Blue

Hinweis / Note / Remarque / Nota

Antihafbeschichtung ist nicht schnittfest. Keine scharfen oder spitzen Küchenhelfer verwenden. Ideal ist der Gebrauch von Küchenhelfer aus Holz oder Kunststoff.

Non-stick coating is not cut resistant. Do not use sharp or pointed kitchen utensils. Ideal is the use of kitchen helpers made of wood or plastic.

Le revêtement anti-adhésif n'est pas résistant aux coupures. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine tranchants ou pointus. L'idéal est d'utiliser des aides de cuisine en bois ou en plastique.

El recubrimiento antiadherente no es resistente al corte. No utilice utensilios de cocina afilados o puntiagudos. Lo ideal es el uso de utensilios de cocina de madera o plástico.



Adapter / Zwischensteg

adapter
adaptador
adaptateur



	cm	
81996 NEW	15,9	längs bei GN 1/4 / lengthwise GN 1/4 longitud GN 1/4 / GN 1/4 dans la longueur



88200



88204



88201



Neuheiten . Novelties . Novedades . Nouveautés



Holzbox „TABLE“

woodbox
caja madera
base bois



Akazienholz, 3 Fächer (6,5 x 6,5 cm)

acacia wood, 3 compartments (6,5 x 6,5 cm)
madera de acacia, 3 compartimentos (6,5 x 6,5 cm)
bois d'acacia, 3 compartiments (6,5 x 6,5 cm)

	cm	↑ cm	inner size cm
11727	23,5 x 8,5	4,5	6,5 x 6,5 je Fach / each compartment



Holzbox „VINTAGE“

woodbox
caja madera
base bois



Akazienholz, vintage weiß

acacia wood, vintage white
madera de acacia, blanca vintage
bois d'acacia, blanc vintage

	cm	↑ cm	inner size cm
11725	15 x 9,5	5	12 x 6,5



Holzbox „TABLE“

woodbox
caja madera
base bois



Akazienholz, natur

acacia wood, nature
madera de acacia, natural
bois d'acacia, naturel

	cm	↑ cm	inner size cm
11726	15 x 9,5	5	12 x 6,5



Table Caddy „ACACIA“

table caddy
caddy de mesa
caddy de table



Akazienholz, 3-Fächer

Fach 1+3: 11,5 x 5,5 cm / Fach 2: 12,0 x 11,5 cm

acacia wood, 3 compartments
compartment 1+3: 11,5 x 5,5 cm / compartment 2: 12,0 x 11,5 cm
madera de acacia, 3 compartimentos
compartimento 1+3: 11,5 x 5,5 cm / compartimento 2: 12,0 x 11,5 cm
bois d'acacia, 3 compartiments
compartiments 1+3: 11,5 x 5,5 cm / compartiment 2: 12,0 x 11,5 cm

	cm	↑ cm
40403	27,5 x 13,5	24

passende Brottasche / suitable bread basket / panera a juego / corbeille assortie

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30355	12 x 11,5	11,5	
30356	12 x 11,5	11,5	

NEW



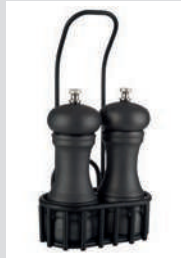
Ständer „URBAN“

serving stand
soporte 2 botellas
support 2 bouteilles

Metall schwarz, mit Kartenhalterung
metal black, with card holder
metal negro, con tarjetero
métal noir, avec porte-cartes



	cm	↑ cm
40414	13 x 8,5	25



mit Kartenhalterung an der Rückseite
with card holder at the back

NEW



40189 0,30 ltr.



40190 0,45 ltr.

Schale

bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered (surface)
superficie martillada
surface martelée



	cm	↑ cm	ltr.
40189	20 x 13,5	5,5	0,30
40190	24 x 16,5	7,0	0,45

NEW



30207



30208

30207

Brot- und Obstkorb

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou fruits



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	
30207	21	16,5	black	copper-look handle
30208	30	19,0	black	copper-look handle



Brottasche
bread basket
panera
corbeille



70% Naturfaser und 30% Kunstharz
70% natural fibre and 30% synthetic resin
70% fibra natural y 30% resina sintética
70% de fibres naturelles et 30% de résine synthétique

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30355	12 x 11,5	11,5	
30356	12 x 11,5	13,5	



umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden
adjustable height by turning the edge upside down
altura ajustable girando el borde al revés
hauteur ajustable en tournant le bord à l'envers



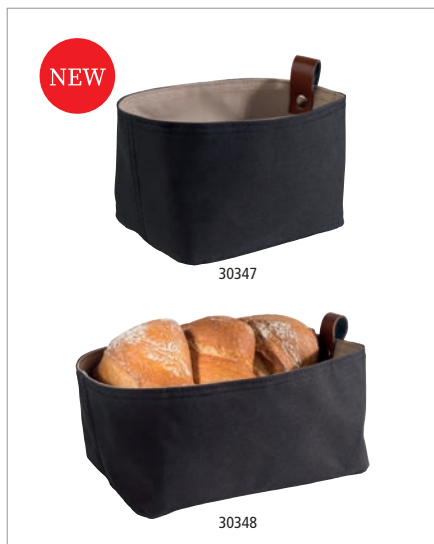
Brottasche
bread basket
panera
corbeille



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
30345	17	11,5	
30346	20	13,5	



schmutzabweisende Kunstfaser, 30°C waschbar
dirt-repellent synthetic fibre, washable 30°C
fibra sintética repelente a la suciedad, lavable a 30°C
fibre synthétique anti-salissante, lavable à 30°C



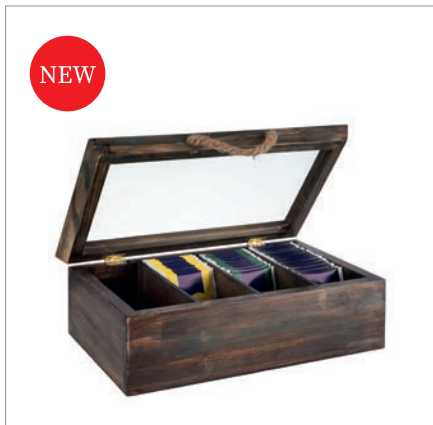
Brottasche
bread basket
panera
corbeille



	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30347	19 x 11	10,5	
30348	24 x 16	10,5	



schmutzabweisende Kunstfaser, 30°C waschbar
dirt-repellent synthetic fibre, washable 30°C
fibra sintética repelente a la suciedad, lavable a 30°C
fibre synthétique anti-salissante, lavable à 30°C



NEW

Teebox „VINTAGE“

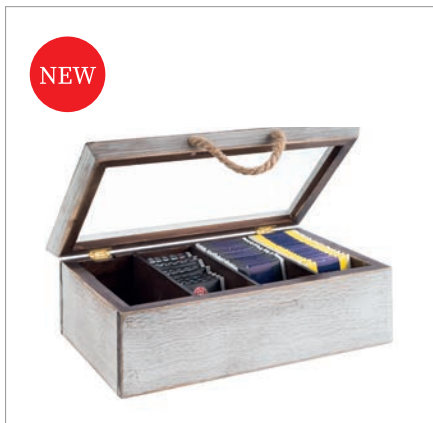
tea-box
caja para té
boîte à thé et infusions



Holzbox mit Sichtfenster, 4 Kammern können mit je 30 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden

wooden box with clear transparent window, 4 chambers for approx. 30 tea bags each
caja de madera clara con ventana transparente, 4 compartimentos, para aproximadamente 30 bolsas de té
en bois clair avec fenêtre, 4 compartiments, pour environ 30 sachets

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11570	32 x 20	10	



NEW

Teebox „VINTAGE“

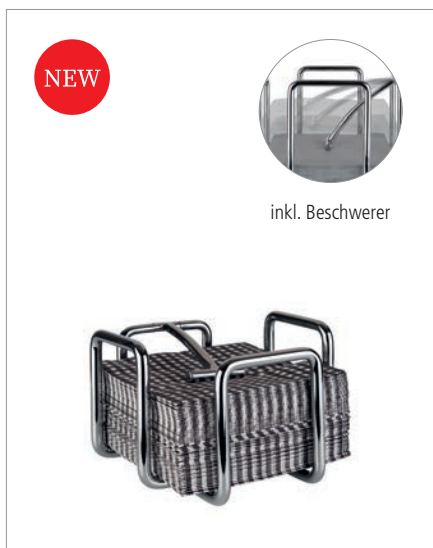
tea-box
caja para té
boîte à thé et infusions



Holzbox mit Sichtfenster, 4 Kammern können mit je 30 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden

wooden box with clear transparent window, 4 chambers for approx. 30 tea bags each
caja de madera clara con ventana transparente, 4 compartimentos, para aproximadamente 30 bolsas de té
en bois clair avec fenêtre, 4 compartiments, pour environ 30 sachets

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11571	32 x 20	10	



NEW



inkl. Beschwerer

Serviettenhalter „HERO“

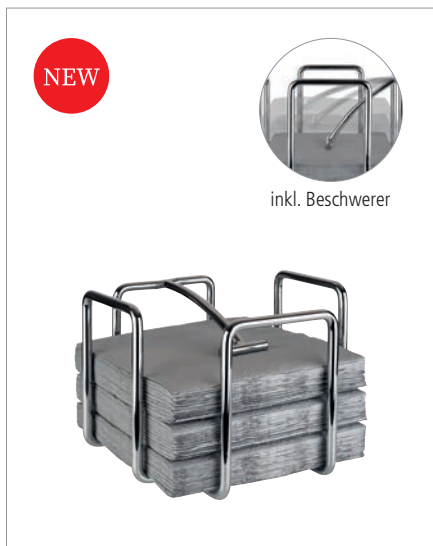
napkin holder
servilletero
porte-serviettes



für ca. 65 Cocktailservietten, inkl. Beschwerer

for approx. 65 cocktail napkins, incl. weight
para aprox. 65 servilletas cocktail, incl. barrita de contrapeso
pour environ 65 serviettes cocktail, incl. barre de contrepoids

	cm	↑ cm	
11767	14,5 x 14,5	10	für 65 Servietten / for 65 napkins para 65 servilletas / pour 65 serviettes



NEW



inkl. Beschwerer

Serviettenhalter „HERO“

napkin holder
servilletero
porte-serviettes



für ca. 95 Servietten 1/4 Falz, inkl. Beschwerer

for approx. 95 cocktail napkins, incl. weight
para aprox. 95 servilletas cocktail, incl. barrita de contrapeso
pour environ 95 serviettes cocktail, incl. barre de contrepoids

	cm	↑ cm	
11768	18,5 x 18,5	14	für 95 Servietten / for 95 napkins para 95 servilletas / pour 95 serviettes



Besteckbehälter „ELEMENT“

cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts



mit Abflussloch, mit weißem Logo, Bodeneinlage aus Silikon zum Schonen des Bestecks, möbelschonende Unterseite
with drain hole, with white logo, silicone floor inserts for saving the cutlery, with non-scratching undersurface
con orificio de drenaje, con logotipo blanco, base de silicona para proteger la cuberteria, con base anti rayaduras
avec trou de drainage, avec logo blanc, insert de silicone pour proteger la coutellerie, avec revêtement antirayures

	∅ cm	↑ cm	Logo
11935	12	14	fork
11936	12	14	knife
11937	12	14	spoon



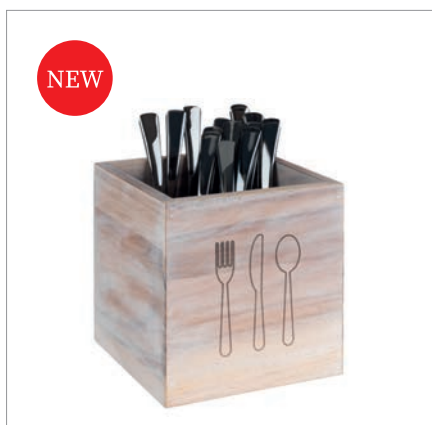
Besteckbehälter „ACACIA“

cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts



Akazienholz natur
acacia wood nature
madera de acacia natural
bois d'acacia naturelle

	cm	↑ cm	logo
11939	14 x 14	15	fork / knife / spoon



Besteckbehälter „VINTAGE“

cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts



Akazienholz vintage weiß
acacia wood, vintage white
madera de acacia, blanca vintage
bois d'acacia, blanc vintage

	cm	↑ cm	logo
11938	14 x 14	15	fork / knife / spoon



Mini Staffelei, 2-tlg.
easel mini, 2 pcs. set
caballete mini, set de 2
chevale mini, set de 2

HOLZ
WOOD

1 Ständer aus Akazienholz, 1 Schild kann senkrecht oder waagrecht verwendet werden
1 acacia wood stand, 1 sign can be used vertically or horizontally
1 soporte de madera de acacia, 1 el cartel se puede utilizar vertical u horizontalmente
1 support en bois d'acacia, 1 le panneau peut être utilisé verticalement ou horizontalement

	cm	↑ cm
71520	13,5 x 10,0	19



waagrecht / horizontal



senkrecht / vertical



71490 Kreide-Marker / chalk marker

Inhalt ohne Stift
content without pen
contenido sin bolígrafo
contenu sans stylo



Kartenhalter, 2-tlg.
menu holder, 2 pcs. set
soporte de tarjeta de menú, set de 2
porte-cartes de menu, set de 2

BETON
CONCRETE

ACRYL
ACRYLIC

1 Fuß aus Beton, 1 Menühalter aus Acryl
1 concrete base, 1 acrylic menu sign / holder
1 base de hormigón, 1 letrero de menú acrílico
1 socle en béton, 1 plaque de menu en acrylique

	cm	↑ cm
71496	11,5 x 4,5	10



Kartenhalter, 2-tlg.
menu holder, 2 pcs. set
soporte de tarjeta de menú, set de 2
porte-cartes de menu, set de 2

BETON
CONCRETE

ACRYL
ACRYLIC

1 Fuß aus Beton, 1 Menühalter aus Acryl
1 concrete base, 1 acrylic menu sign / holder
1 base de hormigón, 1 letrero de menú acrílico
1 socle en béton, 1 plaque de menu en acrylique

	cm	↑ cm
71497	15,5 x 6,5	26



Tischstation „RAIL“, 4-tlg.
table station, 4 pcs. set
estación de mesa, set de 4
station de table, set de 4

MF
MELAMINE

GLAS
GLASS

EDELSTAHL
STAINLESS
INOX

Set: 1 Ständer, 1 Salz-, 1 Pfefferstreuer, 1 Zuckerdosierer
set: 1 stand, 1 salt and 1 pepper mills, 1 sugar dispenser
set: 1 soporte, 1 salero y 1 pimentero, 1 azucarero
set: 1 support, 1 salière et 1 poivrière, 1 distributeur de sucre

	cm	↑ cm	Ersatzgläser / replacement lenses
40475	23 x 9	7,5	40509, 40438, 40439



inkl. Kartenhalter
incl. card holder



Becher „COOL“

barrel mug
taza
gobelet



Edelstahlbecher, Kupfer-Look, glänzend
stainless steel cup, copper look, glossy
taza de acero inoxidable, estilo cobre, brillante
gobelet en acier inox, aspect cuivre, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93371	7,5	10,5	0,35		copper-look



Becher „COOL“

barrel mug
taza
gobelet



Edelstahlbecher, Gunmetal-Look, glänzend
stainless steel cup, gunmetal look, glossy
taza de acero inoxidable, estilo gunmetal, brillante
gobelet en acier inox, aspect gunmetal, brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93372	7,5	10,5	0,35		gunmetal-look



Becher „COOL“

barrel mug
taza
gobelet



Edelstahlbecher, Antik-Edelstahl-Look
stainless steel cup, stainless antique look
taza de acero inoxidable, acero estilo antiguo
gobelet en acier inox, acier style antique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93373	7,5	10,5	0,35		stainless-antique



Becher „COOL“

barrel mug
taza
gobelet



Edelstahlbecher, Regenbogen-Look
stainless steel cup, rainbow look
taza de acero inoxidable, estilo arco iris
gobelet en acier inox, look arc-en-ciel

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	
93374	7,5	10,5	0,35		rainbow-look



Kühlbox „FROSTY“

bottle cooler
enfriador de botellas
rafraichisseur de bouteilles

mit herausnehmbarem Einsatz für 4 Flaschen

with removable insert for 4 bottles
con inserto extraíble para 4 botellas
avec insert amovible pour 4 bouteilles



Abb. ohne Einsatz
illustration without insert

	cm	↑ cm	ltr.	hole ø cm
93230	27 x 27	15	7,5	11



Wein- / Sektkühler

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

gehämmerte Oberfläche mit 2 seitlichen Eingriffen

hammered surface with 2 handles on the side
superficie martillada con 2 asas
surface martelée avec 2 poignées



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
36111	30 x 23,5	23	7	copper-look



Wein- / Sektkühler

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

gehämmerte Oberfläche mit 2 seitlichen Eingriffen

hammered surface with 2 handles on the side
superficie martillada con 2 asas
surface martelée avec 2 poignées



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
36112	30 x 23,5	23	7	gunmetal-look



Getränkewanne „TIN“

beverage tub
barreño botellines
bassine à glace

Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz

galvanised metal, with plastic insert
metal galvanizado, con inserto de plástico
métal galvanisé, avec insert en plastique



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
36100	40 x 28	22	11	copper-look
36101	40 x 28	22	11	black-metal-look



mit Kunststoffeinsatz
with plastic insert
con inserto de plástico
avec insert en plastique



Kreidestift zum Beschriften
chalk marker for writing



Becher „PINEAPPLE“

barrel mug
taza
gobelet



Glasbecher mit Edelstahl Deckel
glass cup with stainless steel lid
taza de cristal con tapa en acero inoxidable
gobelet en verre avec couvercle en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93375	8,5	17,5	0,35



Stößel

muddler
mortero
pilon muddler



zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
to press fruits or pound lump sugar
para exprimir frutas y machacar azucarillos
pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm
93188	4	28



Pinzettenzange

fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser



hochglanzpoliert, geriffelte Grifffläche, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm
75820	16



Pinzettenzange

fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser



hochglanzpoliert, geriffelte Grifffläche, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	→ cm
75821	30



Trinkhalme 11er Set

straws, 11 pcs. set
pajas, set de 11 pz.
pailles, set de 11 pc.



11-teiliges Set: 10 Trinkhalme aus Edelstahl + Reinigungsbürste

11 pcs. set: 10 drinking straws made of stainless steel + cleaning brush

set de 11: 10 pajas de acero inoxidable + cepillo de limpieza

set de 11: 10 pailles en acier inox + brosse de nettoyage

	Ø mm	→ cm	Farbe / Colour	
93391 <small>NEW</small>	8	15,0		copper-look
93392 <small>NEW</small>	8	15,0		gunmetal-look
93393 <small>NEW</small>	8	15,0		rainbow-look
93380	6	21,5		copper-look
93381	6	21,5		gunmetal-look
93382	6	21,5		rainbow-look
93383	8	21,5		copper-look
93384	8	21,5		gunmetal-look
93385	8	21,5		rainbow-look

Ersatzbürste / replacement brush / cepillo de recambio / brosse de rechange

	Ø mm	→ cm
93395 <small>NEW</small>	8	15
93386	8	20



Trinkhalme 7er Set

straws, 7 pcs. set
pajas, set de 7 pz.
pailles, set de 7 pc.



	Ø mm	→ cm	pcs.
93394 <small>NEW</small>	10	15	7
93390	10	21	7



Zuckerdosierer „OLD FASHIONED“

sugar dispenser
azucarero
sucrier



Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierklappe
cover stainless steel with dosing flap
tapa de acero inoxidable, con cierre dosificador
couvercle en acier inox, avec couvercle de dosage

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40510	7,5	14	0,35



mit Dosierklappe
with dosing flap



Zuckerdosierer

sugar dispenser
azucarero
sucrier



Schraubdeckel aus Edelstahl mattiert, mit Dosierrohr
cover stainless steel matt polished, with dosing tube
tapa de rosca de acero inoxidable mate y tubo dosificador
couvercle à vis en acier inox mat et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.
40509	6	14,5	0,20



Milch- und Zucker-Set

milk and sugar set
set de leche y azúcar
set sucrier et crémier



Set bestehend aus: Tablett 21 x 14 cm, H: 1,5 cm; Zuckerdose Ø 8cm, H: 7 cm;
Milchkännchen Ø 6 cm, H: 8 cm, 0,2 Liter, Löffel

set consisting of: tray 21 x 14 cm, h: 1,5 cm; sugar bowl Ø 8cm, h: 7 cm;
milk jug Ø 6 cm, h: 8 cm, 0,2 ltr., spoon

set compuesto por: bandeja 21 x 14 cm, a: 1,5 cm; azucarero Ø 8cm, a: 7 cm;
jarra de leche Ø 6 cm, a: 8 cm, 0,2 L., cuchara

ensemble composé de: plateau 21 x 14 cm, h: 1,5 cm; sucrier Ø 8cm, h: 7 cm;
crémier Ø 6 cm, h: 8 cm, 0,2 l, cuillère

	cm	↑ cm
00638	21 x 14	7



Essig- & Öl-Flasche „OLD FASHIONED“

oil- and vinegar bottle
botella de aceite y vinagre
bouteille d'huile et vinaigre



Glasflasche, Edelstahl - Ausgießer mit Deckel

glass bottle, stainless steel spout with lid

botella de vidrio, pico verteder de acero inoxidable con tapa

bouteille en verre, bec verseur en acier inox avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40511	7	22	0,35

NEW



Windaschenbecher „SMOKY“

ashtray
cenicero
cendrier



Metall schwarz, mit abnehmbarem Deckel

metal black, with removable lid

metal negro, con tapa extraíble

métal noir, avec couvercle amovible

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00586	8,5	11,5	■



Windaschenbecher „SMOKY“

ashtray
cenicero
cendrier



Metall verzinkt, mit abnehmbarem Deckel

metal galvanized, with removable lid

metal galvanizado, con tapa extraíble

métal galvanisé, avec couvercle amovible

	Ø cm	↑ cm
00578	8,5	11,5

NEW



83620



83621



83621

Windaschenbecher 4er Set „MINI“

ashtray
cenicero
cendrier

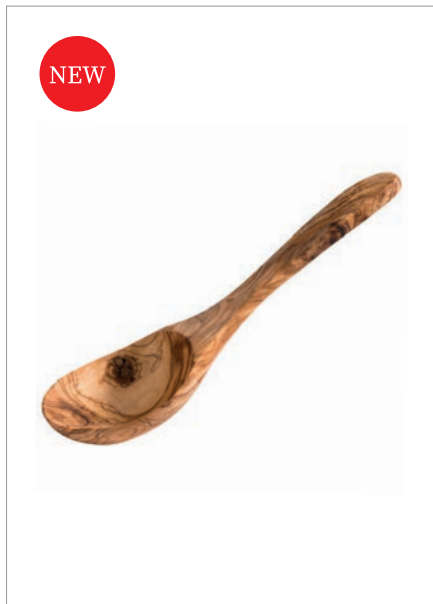


	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
83620	6,5	5,5	4	■
83621	6,5	5,5	4	■



83620

stapelbar
stackable



NEW

Löffel „OLIVE“

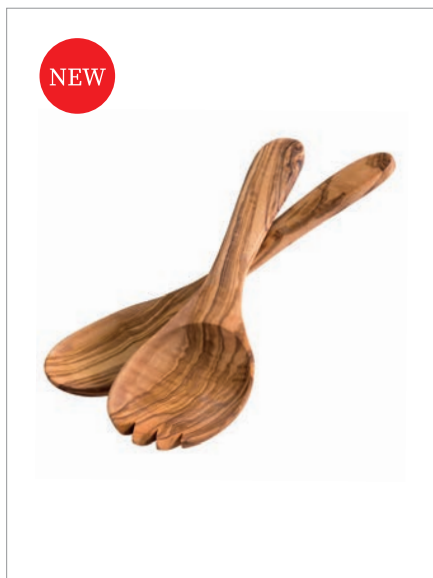
spoon
cuchara
cuillère

HOLZ
WOOD



aus geöltem Olivenholz, ideal für Reis, Gemüse...
oiled olive wood, ideal for rice, vegetables...
madera de olivo aceitada, ideal para arroz, verduras...
en bois d'olivier huilé, idéal pour le riz, les légumes...

	cm	→ cm
00840	9,5 x 8,5	17,0



NEW

Salatbesteck „OLIVE“, 2er Set

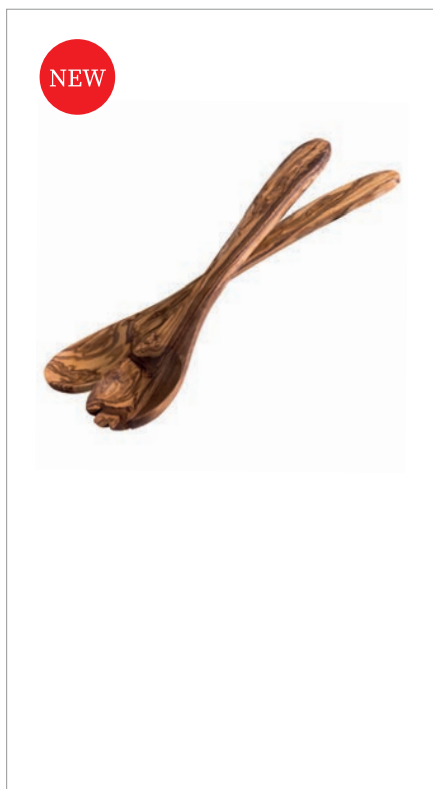
spoon, 2 pcs. set
cuchara, set de 2
cuillère, set de 2

HOLZ
WOOD



aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
madera de olivo aceitada
en bois d'olivier huilé

	cm	→ cm
00841	9,5 x 8,5	17,0



NEW

Salatbesteck „OLIVE“, 2er Set

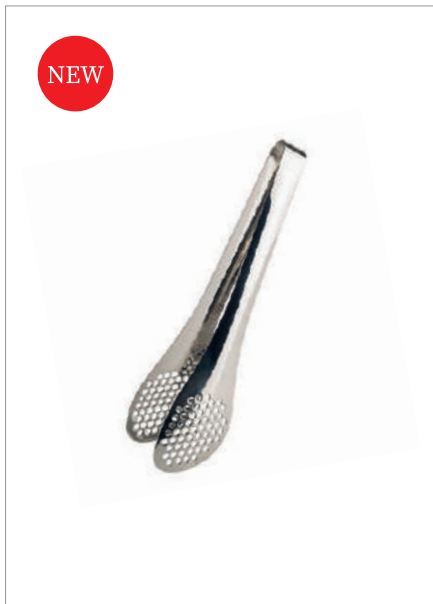
spoon, 2 pcs. set
cuchara, set de 2
cuillère, set de 2

HOLZ
WOOD



aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
madera de olivo aceitada
en bois d'olivier huilé

	cm	→ cm
00842	7,5 x 6,0	22,5



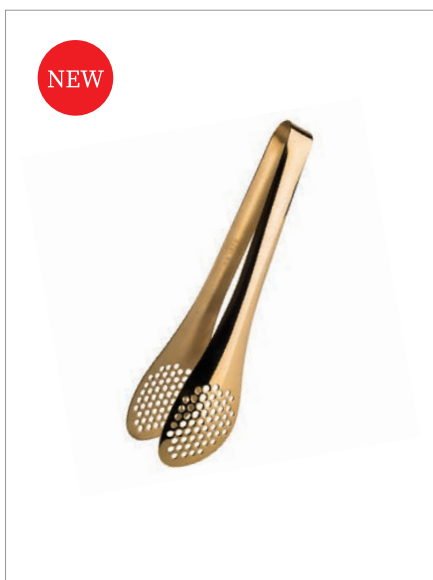
Universalzange

all - purpose tong
pinza universal
pince universelle

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
brillant



	cm	→ cm
75830	7 x 5	25




Universalzange

all - purpose tong
pinza universal
pince universelle

hochglanzpoliert, Gold-Look
mirror polished finish, gold-look
pulido brillante, dorado
poli brillant, doré



	cm	→ cm	Farbe / Colour
75831	7 x 5	25	 gold-look



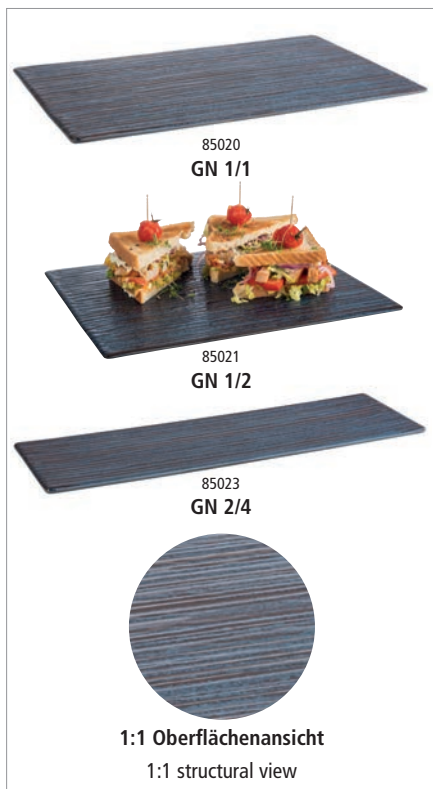
Universalzange

all - purpose tong
pinza universal
pince universelle

hochglanzpoliert, Kupfer-Look
mirror polished finish, copper-look
pulido brillante, cobre
poli brillant, cuivre



	cm	→ cm	Farbe / Colour
75832	7 x 5	25	 copper-look



GN Tablett „LOOPS“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
85020	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
85021	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
85022	32,5 x 17,6	1,5	1/3	
85023	53,0 x 16,2	1,5	2/4	



Tablett / Sushiboard „LOOPS“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
85025	23,5 x 13,5	1,5



Teller „LOOPS“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
85027	22	2
85028	27	2



Schale „LOOPS“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm
85024	34 x 15,5	4



Schale „LOOPS“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm
85026	18	3



Schale „LOOPS“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85029	20,5	6,5	0,8
85030	31,0	8,0	2,0



Tablett „LOOPS“

tray
bandeja
plateau



	Ø cm	↑ cm
85031	32,0	3,5
85032	40,5	5,0

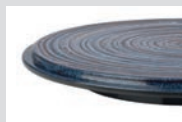


Torten- / Konditorplatte „LOOPS“

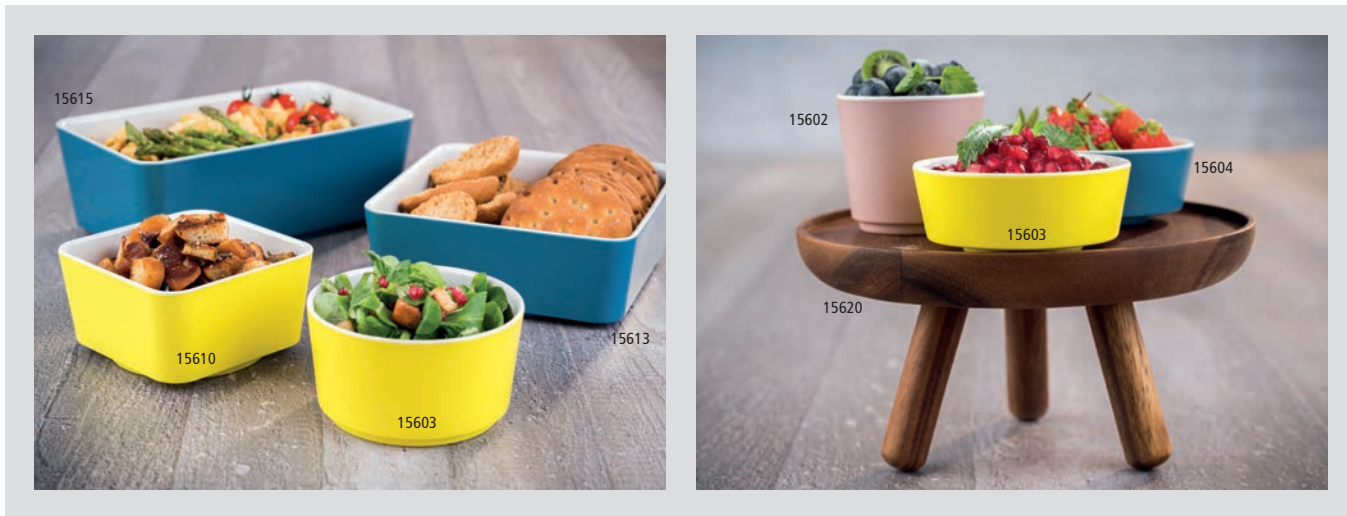
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux



	Ø cm	↑ cm	passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropriée
85033	21,5	2,5	06519 <small>NEW</small>
85034	30,5	3,5	06520, 06512, 06510
85035	37,5	4,0	06521 <small>NEW</small>



NEW HAPPY BUFFET



Schale „HAPPY BUFFET“

bowl, square
cuenco cuadrado
bol carré



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15610	13 x 13	7	0,6	
15611	13 x 13	7	0,6	
15612	20 x 20	7	1,5	
15613	20 x 20	7	1,5	

Deckel „UNIVERSAL“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons / tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to
15345	20 x 20	1,5	15612, 15613



GN 1/4 Schale „HAPPY BUFFET“

GN 1/4 bowl
GN 1/4 cuenco
GN 1/4 bol



	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
15614	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5	
15615	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5	

Deckel „UNIVERSAL“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons / tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	GN	fits to
15348	26,5 x 16,2	1,5	1/4	15614, 15615





Schale, rund „HAPPY BUFFET“

bowl, round
cuenco, redondo
bol rond



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
15600	6,5	6	0,15	
15601	6,5	6	0,15	
15602	6,5	6	0,15	
15603	9,0	4	0,15	
15604	9,0	4	0,15	
15605	9,0	4	0,15	
15606	13,0	7	0,60	
15607	13,0	7	0,60	
15608	20,0	7	1,50	
15609	20,0	7	1,50	



Deckel „UNIVERSAL“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons / tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	fits to
15341	20	1,5	15608, 15609



Buffetständer „ACACIA“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	Ø cm	↑ cm
15620	20,0	10,5
15621	30,5	15,0
15622	30,5	20,0



Buffetständer „ACACIA“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm	GN
15623	53 x 16,2	20	2/4



Torten- / Konditorplatte „SLATE“

cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux



Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen

carved edge fixes the cover, with non-slip feet

ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes

bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm
85046	21,5	2,5
85047	30,5	3,5
85048	37,5	4

Frischhalte- Haube / cover / campana / cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to
06519 <small>NEW</small>	21	17	85046
06520	30	22	85047
06521 <small>NEW</small>	36	27	85048



Tablett „SLATE“

tray
bandeja
plateau



	Ø cm	↑ cm	Griff / handle	→ cm
84241	23,0	1,5	Ø Loch 2 cm	10
84242	33,5	1,5	Ø Loch 2,5 cm	14

Frischhalte- Haube / cover / campana/ cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to
06520	30,0	22	84242, 84177, 83891, 83890, 83884, 15303, 998, 975, 469, 468, 463, 462 46,
15351	20,5	10	84241



POKE BOWL - *super trendy*



Die Farben und Formen von Lebensmittel und die Art, wie sie in den BOWLS angerichtet werden, regen unsere Sinne und unseren Appetit an. Das ist auch schon das Geheimnis der Bowl - Gerichte, die zurzeit in großer Vielfalt, mit viel Fantasie und Liebe zum Detail zubereitet werden.

The colours and shapes of food and the way they are arranged in the BOWLS stimulate our senses and our appetite. This is the secret of the bowl dishes, which are currently prepared in great variety, with a lot of imagination and attention to detail.

Los colores y las formas de los alimentos y la manera de presentación en los CUENCOS estimulan nuestros sentidos y nuestro apetito. Ese es el secreto de los platos en cuenco, que actualmente se preparan en gran variedad, con mucha imaginación y atención a los detalles.

Les couleurs et les formes des aliments et la façon dont ils sont disposés dans les BOLS stimulent nos sens et notre appétit. C'est aussi le secret des plats du bol, qui sont actuellement préparés dans une grande variété, avec beaucoup d'imagination et d'attention au détail.



Schale „POKE BOWL“
bowl
cuenco
bol

MELAMINE MF icons

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85003	20	7	0,9	white
85005	20	7	0,9	coconut



Schale „POKE BOWL“
bowl
cuenco
bol

MELAMINE MF icons

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85000	16	9	1,1	white
85002	16	9	1,1	coconut



Schale „POKE BOWL“
bowl
cuenco
bol

MELAMINE MF icons

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
85006	20	9	1,6	white
85008	20	9	1,6	coconut

TIMBER



Die Melaminplatten (Holzoptik Fichte) haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt.

The melamine trays (superb spruce wood effect – timber) have a lightweight structure and look visually as made of wood.

Las bandejas de melamina (imitación madera de picea) tienen una estructura ligera y parecen estar hechas de madera.

Les plateaux de mélamine (imitation bois d'épicéa) ont une structure légère et donnent une impression visuelle de bois.



Schale „TIMBER“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
84893	26 x 25	7,5	1,5
84894	43 x 24	7,5	2,0



Schale „TIMBER“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
84895	25,5	15	3,0



Teller „TIMBER“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
84890	15	1,5



Teller „TIMBER“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
84891	21,5	2,5
84892	27,5	3,0



Tablett „TIMBER“

tray
bandeja
plateau



	Ø cm	↑ cm
84266	35	3
84267	44	3



Tablett „TIMBER“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84268	44 x 25	1,5



Tablett „TIMBER“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84269	65 x 26	3



Tablett „TIMBER“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84256	70 x 26	3



Schale „COCONUT“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84990	14	6,5	0,5	white/coconut
84991	24	9,5	2,2	white/coconut



1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view



Tablett „SLATE“

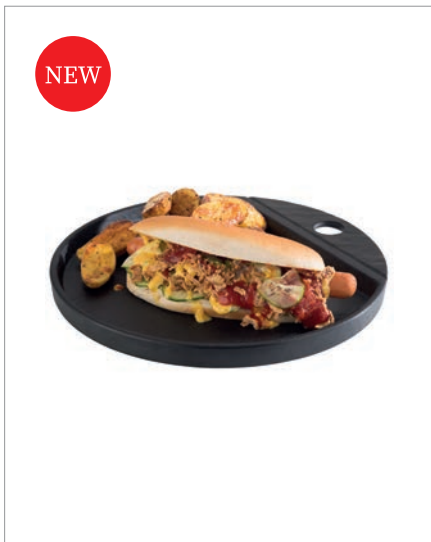
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84960	28 x 17,5	2,5



Ø 2,5 cm

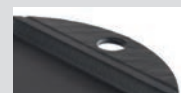


Tablett „SLATE“

tray
bandeja
plateau



	Ø cm	↑ cm
84961	28	2,5



Ø 2,5 cm

BLUE OCEAN



GN Tablett „BLUE OCEAN“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
84670	53,0 x 32,5	2	1/1
84671	32,5 x 26,5	2	1/2
84672	32,5 x 17,6	2	1/3
84673	53,0 x 16,2	2	2/4

Tablett „BLUE OCEAN“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm	
84676 <small>NEW</small>	48 x 35,5	3	heavy quality

Schale „BLUE OCEAN“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
84677	15	7,5	0,6
84678	30,5	9	3

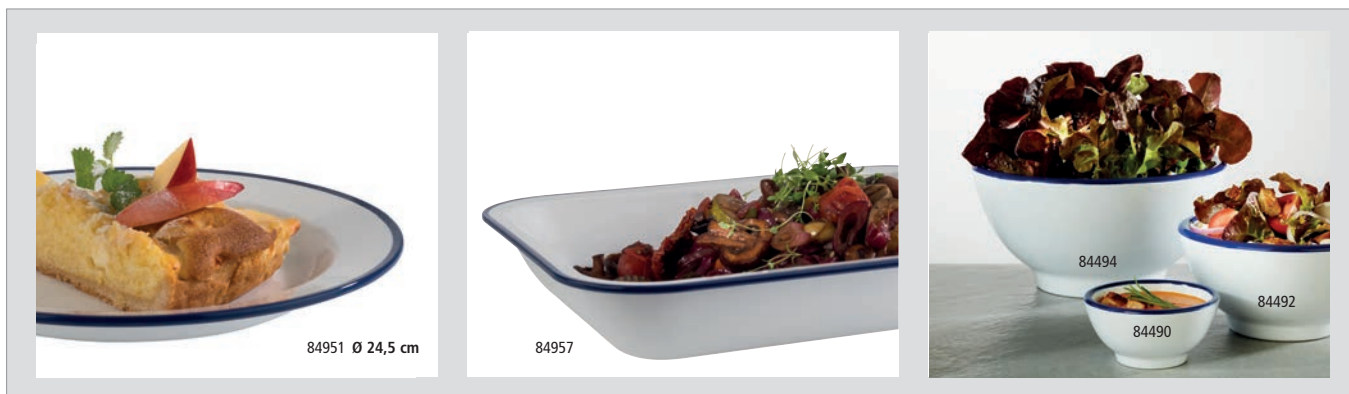
Teller „BLUE OCEAN“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	
84674 <small>NEW</small>	21,5	2	heavy quality
84675 <small>NEW</small>	26,5	2	heavy quality

NEW ENAMEL LOOK



Suppenteller „ENAMEL LOOK“
 soup plate
 plato hondo
 assiette creuse



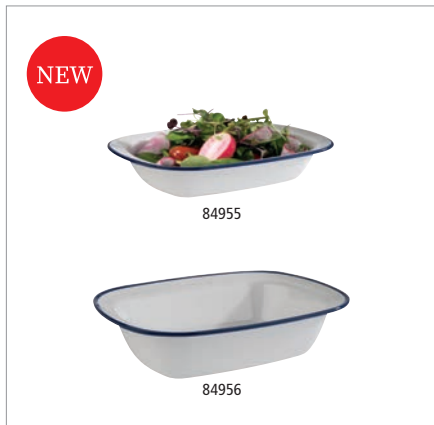
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84952	19,0	3	
84953	22,5	4	
84954	24,5	4	



Schale „ENAMEL LOOK“
 bowl
 cuenco
 bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84490	5,5	4,0	0,02	
84491	9,5	4,5	0,09	
84492	13,0	6,5	0,30	
84493	15,0	7,5	0,45	
84494	20,0	10,5	1,25	

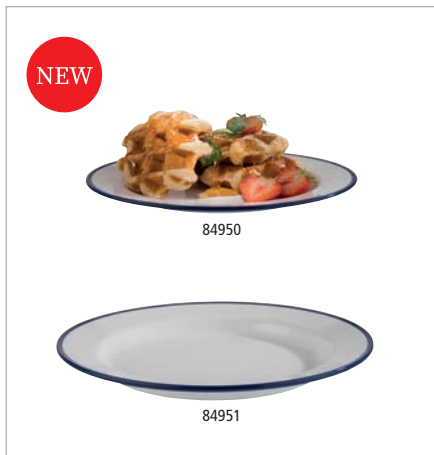


Schale „ENAMEL LOOK“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84955	15,5 x 11,5	3,5	0,25	
84956	17,5 x 13,0	4,5	0,30	

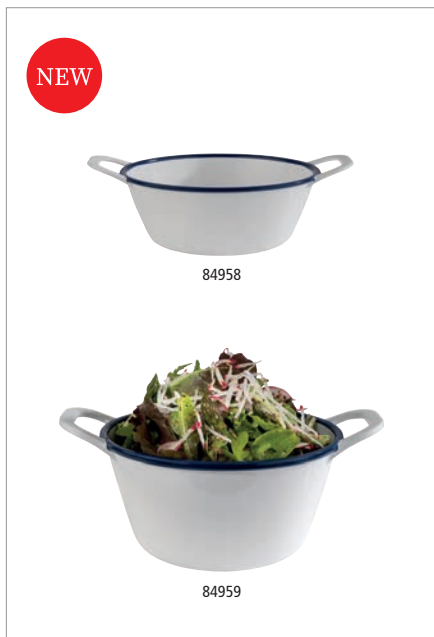


Teller „ENAMEL LOOK“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84950	20,5	2,0	
84951	24,5	2,5	



Schale „ENAMEL LOOK“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84958	15,0 x 11,5	6,5	0,30	
84959	21,5 x 16,5	9,5	1,00	



Schale „ENAMEL LOOK“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84957	29,0 x 23,5	5	1,5	

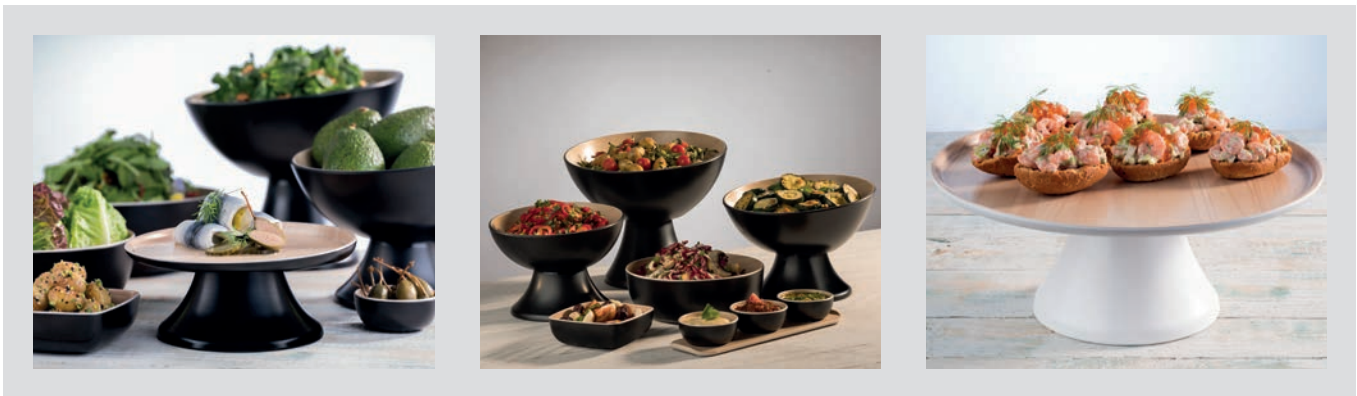
NEW FRIDA

FRIDA'S BREAKFAST



NEW FRIDA

FRIDA'S HEALTHY BUFFET



Neuheiten . Novelties . Novedades . Nouveautés



Schale „FRIDA LOCK“

bowl
 cuenco
 bol



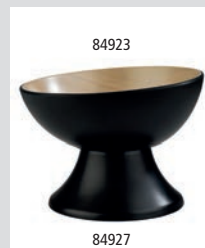
Schalen lassen sich durch Drehmechanismus mit dem Ständer fest verbinden

bowls can be firmly connected to the stand by a turning mechanism

los cuencos se pueden conectar firmemente al soporte mediante un mecanismo giratorio

les bols peuvent être solidement reliés au présentoir au moyen d'un mécanisme rotatif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84920	21,5	7/8,5	1,0	
84921	21,5	7/8,5	1,0	
84922	25,0	8/11	1,6	
84923	25,0	8/11	1,6	
84924	28,5	10/14	2,6	
84925	28,5	10/14	2,6	



Haube

cover
 campana
 cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	84941, 84942
06520	30	22	84943, 84944
06521	36	27	84945, 84946

NEW



84941 Ø 22,5 cm



84944 Ø 31,5 cm



84945 Ø 38,0 cm

Tablett / Platte „FRIDA LOCK“

tray
bandeja
plateau



Tabletts lassen sich durch Drehmechanismus mit dem Ständer fest verbinden
trays can be firmly connected to the stand by a turning mechanism
las bandejas se pueden conectar firmemente al soporte mediante un mecanismo giratorio
les plateaux peuvent être solidement reliés au présentoir au moyen d'un mécanisme rotatif

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84941	22,5	1,5/2,5	
84942	22,5	1,5/2,5	
84943	31,5	1,5/2,5	
84944	31,5	1,5/2,5	
84945	38,0	1,5/2,5	
84946	38,0	1,5/2,5	



NEW



84926



84927

Ständer „FRIDA LOCK“

stand
soporte
présentoir



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84926	16,5	8	
84927	16,5	8	



NEW



84928



84929

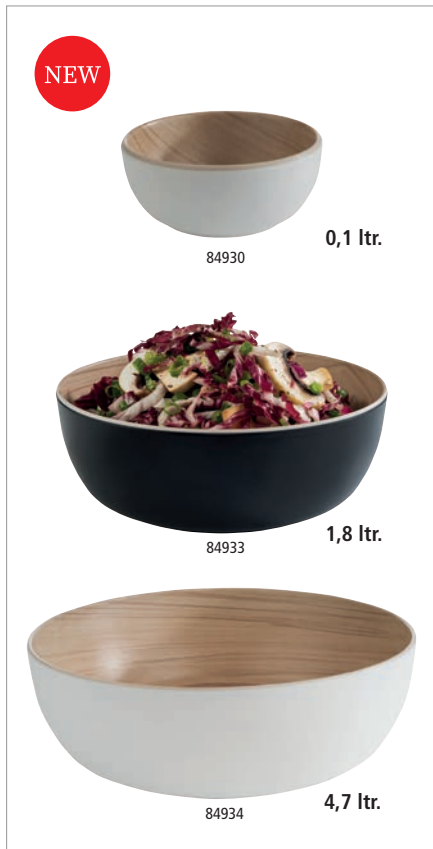
Ständer „FRIDA LOCK“

stand
soporte
présentoir



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
84928	16,5	12	
84929	16,5	12	





Schale „FRIDA“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84930	8,5	3,5	0,1	White / Yellow
84931	8,5	3,5	0,1	Black / Yellow
84932	21,5	7,5	1,8	White / Yellow
84933	21,5	7,5	1,8	Black / Yellow
84934	30,0	9,5	4,7	White / Yellow
84935	30,0	9,5	4,7	Black / Yellow

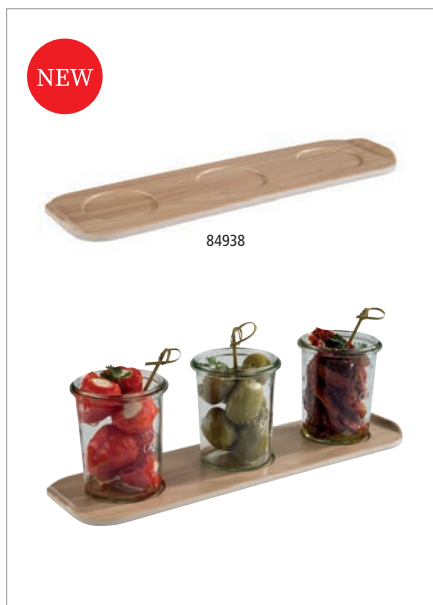


Schale „FRIDA“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
84936	12,5 x 12,5	4,5	0,37	White / Yellow
84937	12,5 x 12,5	4,5	0,37	Black / Yellow



Tablett „FRIDA“

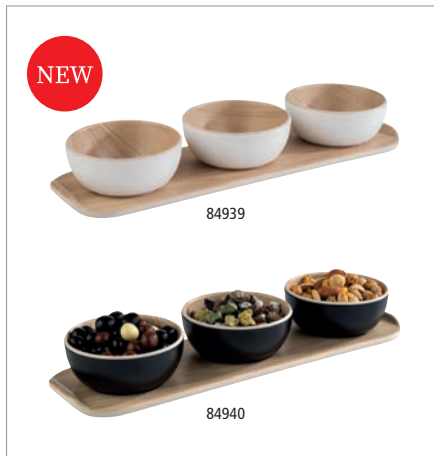
tray
bandeja
plateau



mit 3 Absätzen, Ø 5,4 cm
with 3 holes, Ø 5,4 cm
con 3 agujeros, Ø 5,4 cm
avec 3 trous, Ø 5,4 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84938	30 x 8,5	1	White / Yellow

Anwendungsbeispiel mit Weck-Glas Nr. 82312
example of use with Weck-glasses no. 82312



Servierset „FRIDA“, 4-tlg.

serving set, 4 pcs. set
set de servicio, set de 4
set de service, set de 4



4-teiliges Set, bestehend aus 1 Tablett mit 3 Schalen

4 pcs set, consisting of 1 tray with 3 bowls
set de 4, compuesto por 1 bandeja con 3 cuencos
set de 4, composé d'un plateau avec 3 bols

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
84939	30 x 8,5	4,5	
84940	30 x 8,5	4,5	

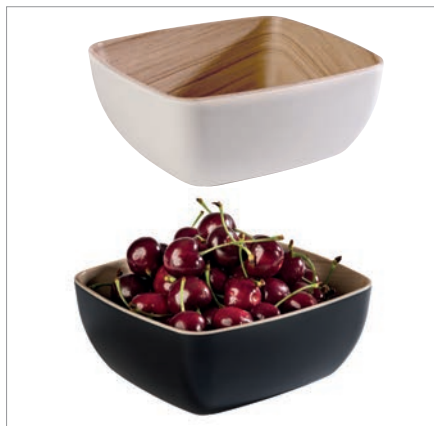


GN 1/9 Schale „FRIDA“

GN 1/9 bowl
GN 1/9 cuenco
GN 1/9 bol



	Ø cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84555	17,6 x 10,8	5,5	1/9	0,5	
84556	17,6 x 10,8	5,5	1/9	0,5	



GN 1/6 Schale „FRIDA“

GN 1/6 bowl
GN 1/6 cuenco
GN 1/6 bol



	Ø cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84583	17,6 x 16,2	7,5	1/6	1,0	
84584	17,6 x 16,2	7,5	1/6	1,0	



GN 1/4 + 2/4 Schale „FRIDA“

GN 1/4 + 2/4 bowl
GN 1/4 + 2/4 cuenco
GN 1/4 + 2/4 bol



	Ø cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84586	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,8	
84587	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,8	
	Ø cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84564	53 x 16,2	7,5	2/4	3,65	
84565	53 x 16,2	7,5	2/4	3,65	



GN 1/2 Schale

GN 1/2 bowl
GN 1/2 cuenco
GN 1/2 bol



	Ø cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour
84589	32,5 x 26,5	7,5	1/2	4,0	
84590	32,5 x 26,5	7,5	1/2	4,0	

DE Impressum

Herausgeber: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Gestaltung: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Druck: Druck- und Verlagshaus Fromm GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück
Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern. Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Artikelbeschreibungen sowie Abbildungen und Fotodarstellungen sind ohne Gewähr. Alle Angebote ohne Dekoration. Alle Preise verstehen sich unverbindlich (UVP) in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.
© 2020 - Die Vervielfältigung dieses Kataloges - auch wenn partial - muss ausschließlich von der Assheuer + Pott GmbH & Co. KG genehmigt werden.
Bildnachweis: Niklas Thiemann Fotodesign · Shutterstock

GB Imprint

Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Germany, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Design: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Print: Druck- und Verlagshaus Fromm GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück, Germany
We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice. Errors, printing error and technical changes reserved. Item description as well as images and illustrations are without guaranty. All offers are without decoration. All prices are without commitment (RRP) in Euro and exclude the legal VAT prescribed by law.
© 2020 - This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Picture credits: Niklas Thiemann Fotodesign · Shutterstock

ES Impressum

Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Alemania, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Diseño gráfico: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Impresión: Druck- und Verlagshaus Fromm GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück, Alemania
Nos reservamos el derecho de efectuar modificaciones en cualquier momento, sin aviso previo. Salvo errores de imprenta o impresión o cambios técnicos. La descripción de los artículos, sus imágenes e ilustraciones son sin garantía. Los artículos se ofrecen sin decoración. Todos los precios indicados son precios sugeridos (PVR) en euros y a dichos precios se deberá añadir el impuesto sobre el valor añadido legal vigente.
© 2020 - Todas las reproducciones, aunque parciales, de este catálogo tienen que ser autorizadas por escrito por Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Derechos de la imagen: Niklas Thiemann Fotodesign · Shutterstock

FR Impressum

Éditeur: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Allemagne, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Design: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG - Impression: Druck- und Verlagshaus Fromm GmbH & Co. KG, Breiter Gang 10-16, 49074 Osnabrück, Allemagne
Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications. Toutes erreurs, fautes d'impression et modifications techniques sont réservées. Les descriptions d'articles, les illustrations et les photos sont sans garantie. Toutes les articles s'entendent hors décoration. Tous les prix sont donnés sans engagement (PVC) et s'entendent en Euro et T.V.A. légale en vigueur non incluse.
© 2020 - Toute reproduction même partielle de ce catalogue est interdite sauf autorisation expresse de Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Crédit photo: Niklas Thiemann Fotodesign · Shutterstock



Assheuer + Pott GmbH & Co. KG

Talweg 11 | 59846 Sundern | Germany

Telefon +49 (0) 29 33 / 97 35 - 0

Telefax +49 (0) 29 33 / 97 35 - 35 (Zentrale)

Telefax +49 (0) 29 33 / 97 35 - 34 (Export)

info@aps-germany.de | aps-germany.de



Follow us on
aps_germany